



CSASZARI ÉS KIRALYI FELSÉG
ENGEDELMÉVEL.

Nro 11.

Költ Bétsben, Böjt-elő Havának (Februáriusnak)
6-dik napján 1801-dik Elzáródásban.

B é t s.

Az Udvari Újság hivatalbéli jelentése szerint, a' mi hozzánk Lünevilléből jött utolsó Kurír azt a' hírt hozta: hogy ott, a' Cs. Királyi és Frantzia tellyes hatalmú Ministerek, a' békességes alkudozásoknak tökéletesebben leendő folytathatások, 's minden kétségeknek el távoztatások végett; a' mostani fegyver-szünést, ismét 30 nappal nyújtották meg, úgy hogy 14 nappal fel-mondhassák azt egymásnak, mind a' Német mind az Olasz Országi seregeknél.

N

Itt a' fársáng víg ugyan, hanem az Uraságok, 's más tehetősebb lakosok házi bálakat nem adnak, mint más esztendőekben: annál inkább járnak pedig a' Redut nevű Cs. K. Tántz-palotába, a' melyben tegnapelőtt a' Felséges Császárs, Császárné, a' Nápolyi Királyné három kedves Leányaival, a' Toskánai Nagy Hertzeg és Hertzegné, 's Erzsébet Fő Hertzeg Alszöny is megjelentek.

A' Budáról vett újabb tudósítások szerint, megérkeztek már oda Sz. Pétersburgból a' gyermeki ruhák és köntösök, a' melyekre a' minden órán le-betegendő Náporispányné Ő Csász. Hgységének majd szüksége lészén. A' mindenféle sok fehér ruháknak vékonysága, és a' sok finom tsipkéknek drágasága, meg-betsülhetetlen.

Marchese Gallo, még el nem indult innen.

Ausriából Jan. 14-dikén. Miólta Steyer Országban el foglalták a' Frantziák a' Demarcatio lineáját: az Igazgató székhez sok panasz ment már Grétzbe, a' külömbkülömbféle terheltetések miatt. Minekokáért a' belső Ausriai Igazgató, Gróf Welsberg, Károly Ő Fő Hertzegségéhez folyamodott, a' könnyebbítésért; és illy Választ kapott:

„Vettem a' Grófnak Jan. 3-dikán irt Levélét; a' melyből szívbéli nagy meg indulással látom, mire vetemednek ebben a' tartományban az ellenség Seregei. Arra nézve én egy izempilantásig se halasztom, hogy arról Moreau Fr.

Vezért ne tudósítsam, igen szívre ható ki feje-
zéssekkel; 's reménylem, hogy mingyárt me-
fogják a' hibát orvosolni. El múlhatatlan foglala-
tosságommá téfzem továbbá azt is: hogy Császár
ő Felségénél magamat közbe vessem, az élelem-
kívántató dolgoknak Steyer Országba való el ke-
rülhetetlenül szükséges ki vitetéseik éránt. — Egy-
szersmind meg nem állhatom, hogy a' Grófna
tudtára ne adjam, mely fájdalmason érezze, min-
a' Császár ő Felsege, mind én, a' maga egél-
mivóltában; annak a' mindenkori hűségű tarto-
mányának mostani állapotját. Azomban bizonyos-
sá téfzem az éránt a' Grófit: hogy egyedül a'
környül állásoknak erőltető kényszerítése okozta
az ellenség némely fel tételeinek tellyesítését; 's
az egész Birodalomnak java kívánt illy nagy á-
dozatot. — Ehez képest minden úton módon igye-
kezze a' Gróf a' Steyermark jó lakosinak érte-
sekre adni, mind azt: mely nagy szorúltságból
esett, a' mi esett; mind pediglen azt is, hogy e-
nem soká fog tartani, hanem a' jövődők rövid-
nap örvendeteseik lésznek. Légyenek hát a' főle-
lakosi is álhatatosok a' magok feddhetetlen hű-
ségében; és tellyes erővel igyekezzenek a' jó rend-
nek fenn tartásában."

Fő Hertzeg Károly.

Magyar Ország.

Ő Cs. K. Felsege a' Torontal Vármegyében
fekvő Gáád nevű Cameralis Jélszágot, az oda-
való első Vicispánnak, u. m. Királyi Tanátson

I. Hertelendy József Urnak méltóztatott ajándékozni, sok betses érdemeire nézve.

Nem különben Fejér Vármegyében lakó Heinrich Adam Urat, minden alkalmatosságokon ki mutatott hazafiságáért, és nevezetesen az utolsó Török 's a' mostani Frantzia háborúban tett követésre méltó nagy áldozatiért, méltóztatott Cs. K. Felsége, minden maradékival egyetemben, Magyar Nemességre emelni; olly kegyelmes elrendelése mellett, hogy ezután Henrikfi legyen a' neve a' Tit. Urnak, 's Famíliájának.

Frantzia Ország:

Jan. 2-dikán személyesen el ment Bonaparté; sok testörzöktől kísértetve, St. Nicaise úttzába, ahol a' gyilkos szekér fel vetődött vólt; 's bizonyosokká tette az oda sereglött polgárokat, hogy azon ördögi lövésből származott minden károk meg fog téríttetni. — „De mit is akarnak úgy mond én velem a' gyilkosok? hiszem én a' Hazáknak semmit egyebet nem keresek: hanem békeséget, és boldogságot; és ebből áll az én egész étkem, a' mellyért a' mi közönséges ellenségink meg akarnak engem büntetni.“

Midön ötlet sok nagy Méltóságú Tisztviselők lettebb kérnék, hogy többé ne tegye magát ki veszedelemre; hanem életének meg tartatására gondot viseljen; hogy ő benne Frantzia Ország maga szép tzeljét el érhesse; így felelt az első válaszul: „Katona vagyok én; nem tudom én, mi a' veszély; 's nekem oda is ki kell állanom,

a' hol az emberek reám törnek. Nevezetesen akkor estve meg kellett nékem jelennem az Operán, mert ottan az egész Páris fényes pompával meg jelent; és egy olly idegen Minister vólt ottan, a' kivel hogy én valamely tündöklő Gyülekezetet szemléltessek: a' politika kívánta."

Jan. 11-dikén, a' gyilkosok között, Chevaliert és Vecyert halálra ítélték; és akkor nap mingyárt, estvéli 7 órakor, agyon islövöldözték.

Párisból Jan. 7-dikén. Kairó Városa Seikjei, és Fejei Bonapartéhoz: „Kairó Elöljárói, 's Egyiptom Hertzegi és nagygyai, a' kik Egyiptom Tanátsa (mellynek széke Kairó fő és szent Városban vagyon) Gyülekezetének Tagjai; a' híres, nevezetes és leg hatalmassabb Emirhez, Bonaparte Generálshoz, a' ki első a' Fr. Köz Társaság Igazgatóji közt. Az Isten, a' ki ötet az emberek között kiválasztotta, és hatalmat nyújtott néki, a' győzedelmeskedésre, kívánságot a' békélésre, 's bőltsességet a' kormányozásra; tartsa meg ötet, hogy ből-dogságot és ditsőséget terjeljzen a' földre. Tartsa meg az Isten a' veszedelmekben, világosíttsa meg a' békességben, és engedje néki tellyesíteni mind azon jókat, mellyeket kívánt Frantzia Országának és Egyiptomnak. Semmit abból el ne vegyen tőle a' mit néki adott. Te nekünk meg ígérted híres és vitéz Emir, hogy szemeid mindenkor országunkra fognak függesztve lenni, és mi bizunk a' te szavaidban, mivel az Isten akarta, hogy azok mindenben bé tellyenek; a' mit pedig az Isten akar, annak szükségesképpen meg kell lenni. Te a' világnak egygyik részét meg győzted

's mind azok a' Helyek, a' hová még fegyvered
 nem ért, megrettentenek. Egyiptom esmeri Tet-
 sidet, és a' körül lévő Országok embereket küld-
 nek látásodra; 's tudják, hogy az Isten téged
 erre rendelt; hogy határ nélkül győzedelmesked-
 l. — Győzedelmed után úgy bántál velünk,
 mintha magunk hívtunk volna Országunkba Bi-
 ránk. Mert vagy meg gátoltál, vagy meg-
 tintettél minden Gonoszt, a' háború idejében.
 Így jelentél meg ebben az Országban mint az
 Isten Villámja, 's olyan hirtelen el is tűntél. Min-
 enni ott vagy: a' hol hasznos a' jelenléted.

De a' te böltséged és kegyességed felül-
 aladja még erődöt is, és nagy híredet. Egyip-
 tumnak minden Lakosi, a' mi barátaink a' föld-
 ivesek, a' Városok, az Alfiszonyok (kiknek az
 Isten maga őrizze jó erköltsöket) szegények, gaz-
 dagok, öregek, ifjak, mind egy szívvvel vagy-
 nek, és egygyütt beszélnék mostan te előtted vé-
 nek; mert mi egymást meg értjük, és mind-
 zve csak egy egész tetszünk. Ők kérik az Istent,
 hogy te mindenkor győzedelmes, jól tenni kívá-
 nj, a' szegényeket szerető: 's a' mi szent, és
 tösséges vallásunknak tisztelője, és védelme-
 je légy; példáját adván Alfiszonyink eránt a'
 zteletnek; a' kik, szent Vallásunkkal, minden
 gyonink közt, leg drágábbak. A' Frantziák a'
 barátink azt beszélik: hogy te-néked egy-
 gy győzödelmet kell vala vened az ellensé-
 n; és te éppen arra a' szempillantásra oda értél,
 mellyben szükséges voltál, hogy győzzél; és
 őztél. Mi azt mondjuk, mert igaz, hogy az

Egyiptomiak és a' Frantziák tsak egy Népet téfz-
nek. Ez az egygyesség napról napra erősebb-
bedik, a' leg hiressebb, leg tiszteltebb, és leg-
bőltsebb Abdallah Menou által; kire vigyázzon az
Isten, és jutalmazza meg kegyességét; A' te
példád, és szavaid ennek szívében vannak; tiszte-
li, és jóvá hadja ő a' mi szent Vallásunkat; gyü-
löli az igazságtalanságot, és az álnokságot; be-
tsüli szent Profétánkat, Afzszonyainkat, a' sze-
gényeket; 's az Adót is meg kissebbítette. Kérünk,
el ne felejtse, hogy Egyiptom a' te Országod;
hogy tégedet a' Lakosok szeretnek, és várnak;
és hogy szent Vallásunk; a' melyet te szeretsz,
és a' melynek ígéretet is tettél, tégedet hiv. Vég-
re, hogy a' nap, mellyben a' két nemzetnek, a'
tiédnek és a' mienknek egygyesülése tökéletesen
végre mennyen, fel van jegyezve; mert az Isten
úgy akarja.

Párisból Jan. 10-dikén. Egy Ajaccio-ból
költ Levél szerint, Korszika szigetében még most
is tart a' fel-zendülés; de a' pártos Elöljárók'
egyét nem értése miatt, a' gyülelések semmire-
se' mehetnek; mert a' melly városra ütnek, min-
denütt vilfza verettetnek.

Páris Jan. 11-dikén. Valahol Báró Spreng-
porten Orosz Követ Párisban meg fordúl: az el-
ső Konzul parantsolatjából, minden fő-strásá-
kon ki kell tiszteletire állani, 's a' trombitákat
meg fúni. A' honnan, mikor a' Törvényhozó
Tanács Gyülésébe megyen is; a' hová gyakran
el szokott járni: mind bé- mind kimenésekor, az

ott strásán álló Katonaság, nemtsak fegyverével, hanem a' trombita meg. fúvásával is, tiszteletet teszzen a' Tit. Követnek. Ki is majd mindennap Bonapartenál van, és ő tőle kiváltképen való becsülettel fogadtatik.

Páris Jan. 12-dikén. A' Mechleni Érsek, és Alsó Német Országoknak más fő Papjai, kik sok esztendőktől fogva a' Rajna jobb partján laknak; a' Konzuloknak több ízben adtak már bé esedező Levelet, hogy Belgiomba visszfa mehessenek.

Frantzia Tiszt, Polgár Hísz, kit különös dolgok eránt való Követségben küldtek Rómába; 7-dik Pius Pápa Ő Szentségének a' Bonaparte képét vitte ajándékuł Miniaturában, igen drága arany lántzon függve. — A' gyilkos szekér által sebbe estek számára gyúlt önként való jó akarát, már 56,000 Livrálg szaporodott. — Mielta a' mostani Kormányfizek a' nemzetnek egész bizodalmát meg nyerte: naponként több több kész pénz jön szem elibe, az Országban.

Párisból Jan. 15-dikén. A' mi szolgálatra alkalmatlan Katonáink házában vagyon egy Hilhemmen nevü öreg legény, a' ki már 106 esztendő, mindég egészséges, és minden érzékenységeivel bir. Ebben, a' vitéz maga viseléssel mindég egygyütt járt a' jámborság, és okosság, minden viszontagságiban. Kilentz esztendeje, hogy meg hólt a' Felesége, a' kinn mái nap'g is igen bánkódik. Télbe egészszzen fel-öltözve, deszkán; nyárba pedig a' pázsiton a' fris fűben hál. Elég hozszú utakat meg jár most is, és el nem

fárad; jól ízlik, eszik, 's a' gyomra jól emészti; és ha a' mély rántások meg nem jelentenék idejét, alig lehetne el hinni, hogy a' 17-dik Század végén született légyen.

Párisból Jan. 17-dikén. Nevezetes dolog az, hogy az Assignátáknak most nagyobb betsek vagyon, mint egy hónappal az előtt, mikor meg szűnt az ő kész pénz helyett való folyások.

Paris Jan. 19 dikén. A' Londoni Királyi Tüdős Társaság Elöl-ülője azt írta mostanság a' Nemzeti Tüdős Institutumhoz Párisba: hogy ők a' lábokról az ember belső részeibe fel ment közvénynek tsalhatatlan orvosságát találták fel; a' melly tsak abban áll, hogy egy közepszerű dosis öszve tört gyömbért, téjben fel forralva vegyen bé a' beteg; és egy fertály alatt bizonyosan visszamegy a' közvény az ő belső részeiből a' lábaiba.

Párisból Jan. 20-dikán. Januárus 20 dikán érkezett egy Orosz Kurír Párisba; de nem lelvén itt Bonapartét, ki ment utánna az ő mezei Jőszágába, 's önnön maga kezébe adott egy ollyan Levelét, a' mellyet az Orosz Császár írt az első Konzulnak, 's a' mellynek meg-olvasása után azt végezték a' Konzulok; hogy a' Fr. Köztársaság' hajói ne tsak ne bántsák az Orosz akár hadi, akár kereskedő hajókat; hanem még azoknak segítségekre is légyenek; sőt ha Februárus 20-dika után valamellyeket el fogtak vólna is, szabadon botsáttassanak; 's erre a' külső Ministereknek gondjok légyen.

Calaisból Jan. 18-dikán. Egy ma reggel ki-szállott Pruszszus Követ úgy beféltette, mint bizonyost, hogy Anglia hadat izent a' Dánusoknak, és Svékusoknak, sőt egy Lansbergi Svékus zászlók alatt utazókat a' más partra vivő Posta-hajó Doversben le is tartóztatódott. Tsak a' Pruszszus zászlók loboghatnak szabadon.

Brüssel Jan. 10-dikén. Tefzi már a' mi Praefektusunk a' nagy készüléteket, arra a' fényes Innepre: mellyet azonnal fogunk tartani, mihelyt az Austriával való békesség kötés tökéletességre fog menni. Azután áll bé itt Brüsselben az a' már régólta ízóban forgó Gyűlés: mely Európának, és sok nagy Hatalmasságoknak sorsokat közelebb-ről meg határozza.

Nagy Britannia.

Londonból Jan. 9-dikén. Nelson már elindúlt Londonból a' hajós seregéhez: mely, a' mint rebesgetik, minden órán szerentsét fog próbálni a' Balticum tengeren. Hárdy Kapitány pedig, a' ki az Abukíri ütközetben Mutine nevezetű hajót vezérlett, Lord Nelsonnal megyen most is együtt; mert Ő Angliai Felsége Sz. Jó-zsef nevű 112 ágyús hajó vezérlését bízta reá.

A' Kormányfészék meg-egygyezett a' Hídtsínáló Mesterekkel, hogy a' Themse folyó-vizén, Stainesnél egy 180 láb hosszúságú vas hídatsinállyanak, a' mellynek ugyan azon menetele fog lenni, mint a' köhidnak volt, a' melly le-

rontatott, tudniillik Stainestől fogva Szent Mihályig.

London Jan. 16 dikán. A' mi eddig való villongásinknak szikrái az északi Hatalmasságokkal már most valósággal fel gerjedtek; mert a' Király tegnap előtt ki adott parantsolatjából ezután minden Orosz, Dániai, és Svéd hajók a' Nagy Britanniai kikötő helyekben le tartóztatódnak; és a' Nagy Britanniai Kereskedőknek, sem az Orosz, sem a' Dániai, sem pedig a' Svéd kikötő helyekbe nem szabad lesz kereskedni menni, további rendelkezésekig.

A' Királyi parantsolat ekként következik övideden:

A' St. Jamesi Udvarban Jan. 14 dikén. 1801. Mivel ő Fge meg tudta, hogy sok Anglus hajók az Orosz ki kötő helyekben le tartóztatódnak; és a' hajókon vólt emberek, Muszka Ország ülőmb külömb részeibe, rabúl széllyel vitettek. Továbbá, hogy valamely ellenséges Confederatió is (így van az originalban) készült. Ő Fge jussai és birtokai ellen, az Orosz, Svéd, és Dániai Udvarok közt. Tehát méltóztak parantsolni ő Fge, hogy ennekutána egy Nagy Britanniai hajó is az említett Országoknak kikötő helyeibe evezni ne mérészeljen; további rendelkezésekig. És hogy a' Nagy Britanniai kikötő helyekben minden Orosz, Dánus, és Svéd hajók 's hajók egy általjában le tartóztatódjanak, mind azelőtt, mind ezután; minden azokon lévő, 's leendő emberekkel, és jószágokkal egyetemben.

Úgy mindazonáltal, hogy azokban semmi kár ne essen. — Utóljára minden Királyi Tisztviselőnek, valakiket ezen Rendelésnek munkába való vevése illet: szorossan parantsoltatik, hogy mentől hamarébb lássanak hozzá ennek végre hajtásához.

Londonból Jan. 16-dikán. Meg-tsalattatunk Lord Nelson útasíttatásán, mert néki olly parantsolattya van, hogy a' Közép-tengerre menten, honnét Lord Keith vízfőzta hívatott, 's valami különös útra van meg hagyva, mellynek tzielja sokáig titokban fog maradni. Altallyában bészéllik, hogy Nelson Konstántzinápolyban fog evezni, hogy ott az Anglus udvarnak a' dolgokba való további befolyását meg tarthassa, 's a' Nagy Urat és a' Dívánt a' reája hárulhatandó veszedelmekben bátorítsa. Sőt egy Anglus hajós-seregnek a' Dardanellákon való járkálása még a' Pétersburgi Kabinetnek is szeget üt a' fejébe.

Orosz Birodalom.

Egy Császári Parantsolat által, két Senatoroknak határ nélkül való hatalom adattatott, hogy az Igazgató székeknek minden részeikben, mentül szorossabb vizsgálást vihessenek véghez. Mindenütt, a' hol meg jelennek: épen ollyan tisztelettel kell őket fogadni, valamint magát a' Császárt.

Német Birodalom.

Hamburgból Jan. 21-dikén. A' Pétersburgi

Levelek szerint, Rosenberg Dániai Követ el költözött Pétersburgból; némellyek úgy vélekednek, hogy a' Dánus és Orosz Udvar közt némelly vízfzálkodások támadtak a' neutralitás szövetségére nézve.

Elegyes de fontos Tudósítások.

A' Bavariai Választó Fejedelem, Augsburgi lakos, Hasel nevű, drága gyöngyökkel kereskedő által, 24,000 forintra betsültetett kalapra való ékességet készíttetett mostanság; a' mint mondják, a' Fr. Vezér Moreau számára. — Mihelyt békesség meg lesz: mingyárt el kezdi Károly Kir. Hgsége az Udvari fő Hadi Tanácsban a' maga Elöl ülését. Magok a' Londoni újságok meg hallják, hogy ha az Egyiptomba rendelt, 's már is ment Angliai Sereg elég útra valót nem vihen magával: éhen kell neki meg halni; mivel a' Nagy Vezér Serege, az egész Syriát, Cyprus igétét, és egyéb ottan körül fekvő tartományokat minden Elelemre valókból tellyességesen kiíztított. — Párisi Status Tanácsos, Polgáratot, hónaponként való 4000 Livra fizetéssel, ott, így hatalmú Generál Igazgatóvá tétetett Corsien, ba; hová nem soká el is megyen; 's valamig hez, közönséges békesség meg nem lesz: az említett tilz, get mind addig Katonai igazgatás alatt fog lenCsá. — Egy a' Frantzia Országi posta szekereket rabolni szokott haramia bandának el fogattat Vezérénél talált Levelekből nyilván ki sült, gy ök is az Anglus aranynak 'söldosai voltak. —

A' Frantzia Igazgató Szék 40 procento jutalmat ígér minden kereskedőknek, a' kik Egyiptomból bort, pályinkát, olajat, és dohányt fognának látni. Az Igazgató Szék pedig maga, nagy szépséggel küldi oda a' leg jobb féle gyümölcs fák Melyből, és több sok jelekből látni való, hogy az erőssen meg légyen határozva: hogy a' Frantzia Köztársaság soha sem akarja kezéből ki bocsátani ezt a' szép Országot. — Jan. 8 dikán Ministerialis tanátskozás tartatott Londonban; mely után Kurír küldődött Mintó Bétsi Anglus Követséghez.

Dresda vidékén felettébb halnak a' gyermekek; sőt magában is Dresdában minden Hétfőn hatvant temetnek el. — Delille nevű híres Párizsi Poéta magára vállalta, hogy Milton El vesztett Paraditsomát Anglusból Frantziára fogja fordítani; melyért meg is van már ígérve néki 27,000 Livra jutalom. — Kotzebue válogatott Játék a' rabjait, még Áfrikának túlsó szegeletin, ugyancsak a' Jó reménység Fokán is fogják ezentúl játszani.

Új könyvek:

Dictionarium Latino Hungaricum etc. a Francisco Páriz Pápai etc. locupletatum labore Pe Bod. Editio emendata Tom. I. Posonii et Cibini Typis et sumptibus J. M. Landerer de Füsken et Mart. Hochmeister Typographorum et Bibliopolarum. 1801.

A' második kötetnek ez a' tizme.

Dictionarium Ungaro. Latino. Germanicum

olim studio Alb. Molnár, Franc. Páriz Pápai et Petri Bod conscriptum, nunc revisum, emendatum, et vocabulis tum aliis, tum imprimis technicis, ad Philosophiam, Mathesim, Physicam, Chemiam, Phythologiam et Zoologiam pertinentibus auctum opera Josephi Caroli Eder. Cibinii et Posonii Typis sumtibusque Mart. Hochmeister et Mich. Landerer Typogr. priv. 1801. Mind a két-kötet nagy 8-ad rétben.

Mesék. Hatvani István által. Debreczenben 1799. Szigethi Mihálynál. 12-öd rétben 104 Oldal.

Summa Prudentiae Militaris, exemplis illustrata in usum Sagatum praesertim Nobilis Insurrectionis Hungaricae, e vetustissimis et probatissimis Scriptoribus Opera Pauli Kiszely de Benedekfalva, Agentis Hungarico-Anlici, et inclytorum Comitatum Zempliniensis, Lyptoviensis et Scepusiensis Tabulae Judiciariae Assessoris, ordine alphabetico congesta, et elumbrata. Cui accedunt Dedicatio et Praefatio Autoris, diversae pro animandis militibus Allocutiones et Adhortationes, Querelae et Sententiae militares. Sumptibus Autoris Lipsiae 1800. 12-öd rétben 152 old. az ár-ra Bétsben 36 xr.

BÉKESEG-ÖHAJTÁS.

1801.

FESTETITS LÁSZLÓ
IFJÚ GÖFNAK.

Kesztyei Meczenás' kedves fija, Szittyai Árpád' Hív Onokáji között nem utólsó FESTETITS! íme!

A' mellyet több izromban már kért vala szíved,
 A' szent Békéről megküldöm az éneket: olvasd,
 'S felnézvén koronás Mátyás' várára: „Szerentsés
 Légy, mondd, 's éretted buzgó fiaidra tékénts le!„

Pax optima rerum

*Quas homini novissè datum est: Pax unatri-
 umphis Innumeris potior!*

SIL. ITAL.

Szállj le felséges palotád' egéből
 Béke! mennyeknek koronás leánya!
 Szállj le, 's Európánk' mezején jelenný meg
 Már valahára!

A' vadon Mársnak dühödött kezéből
 Üsdki dárdáját. raboló Vitézit
 Pufzta honnyoknak telekére vízfőz
 Menni parantsold.

Illy soká tartó viadal' piattzán
 A' szeléd lelkek fenne tigrisekké
 Válnak, ellizokván az igaz, 's az érző
 Emberi szívtől.

A' dühösséggel keresett ditsősség
 Veszzen el, Muzsám szabadon kiáltja:
 A' borostyán ág, ha vereslik, undok
 Tzímer előttem —

Szállj le! 's vígafztald meg az árvaságot
 Béke, mennyeknek koronás leánya!
 Hajh! sok Országok' szava kér, jelenný meg
 Már valahára!

V. B.